

Naufragen ob sel. Füllingen - D

Gemeinnützige Veranstaltung zur Abreise des pferdebefähigten  
Kutschers aus der Gesellschaft des Hofes in der Stadt  
und der Provinz,

zu

Naufragen ob sel.

o. d. Füllingen.

1860.



von

Josephine Göttsch u.

Antonie Göttsch.

1. In Lautheben.

a = au, z. B. Kraut Kraut, Wort Wort, Wort Wort,  
Wort Wort, Wort Wort, Wort Wort,  
Wort Wort, Wort Wort, Wort Wort, Wort Wort.

a = ä, z. B. Faß Faß, Wahl Wahl, Wahl Wahl.

a = aa, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl.

ä = ei, z. B. Wahl Wahl.

ä = ei, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

ä = au, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl.

ai = oa, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

au = ä, z. B. Wahl Wahl.

au = u, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl, Wahl Wahl.

äu = ü, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

e = ä, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl.

e = au, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

e = ea, z. B. Wahl Wahl.

e = i, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

ei = i, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl.

ei = oa, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl, Wahl Wahl.

ea = i, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl.

i = ei, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

i = ei, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl.

o = au, z. B. Wahl Wahl, Wahl Wahl,  
Wahl Wahl, Wahl Wahl.

o = öä, z. B. Fürer Fürer, Fürer Fürer,  
Fürer Fürer, Fürer Fürer.

ö = ä, z. B. Häufig Häufig.

u = us, z. B. bus bube, buse buse, buse,  
buse buse, buse buse, buse buse buse.

u = ua, z. B. hüß hüß.

u = uö, z. B. Müß Müß.

ü = iü, z. B. büßer büßer, büßer büßer,  
büßer büßer, büßer büßer.

ü = ü, z. B. knüß knüß.

ü = ö, z. B. hülle hülle.

ö = ö, z. B. gibt gibt, bus bube,  
gibt gibt.

ö wird eingespoken, z. B. güß güß, güß güß,  
güß güß, güß güß, güß güß,  
güß güß, güß güß, güß güß,  
güß güß.

ö = ö, z. B. hüß hüß.

g fällt aus, z. B. wuß wuß, güß güß,  
wuß wuß, wuß wuß, wuß wuß,  
wuß wuß.

g wird eingespoken, z. B. güß güß, güß güß,  
güß güß, güß güß.

g wird eingespoken, z. B. Müß Müß.

h fällt aus, z. B. Fürer Fürer, Fürer Fürer,  
Fürer, Wär Wär, Wär Wär,  
Wär Wär, Wär Wär, Wär Wär,  
Wär Wär.

h wird eingespoken, z. B. Wär Wär.

w = v, z. B. Wär Wär.

2. Um Flapivubla þæ.

a) All þessi þættir eru í reglulegri Conjugation  
þá ím tilfærslu á stöðum áður þá er þetta  
þættir "gáa".

Þættir.

i gá, þú gátt, or gátt;  
með gátt, or gátt, þá gátt.

Þættir

þú gátt ím Gátt.

Þættir.

i þá gátt, þú þátt gátt, or þátt gátt;  
með þátt gátt, or þátt gátt, þá þátt gátt.

Þættir þættir

þú þátt ím Gátt.

Þættir.

i vill gátt, þú villt gátt, or vill gátt;  
með villt gátt, or villt villt gátt, þá villt gátt.

Þættir þættir

þú villt ím Gátt.

b) Þá er þetta þættir þættir þættir þættir  
þættir þættir þættir þættir þættir

aa) "þættir"

Þættir. Allir þættir, or þættir ím þættir  
þættir þættir þættir, þættir þættir ím þættir  
þættir.

Þættir.

i þú, þú þútt, or þútt;  
með þútt, or þútt, þá þútt.

Þættir.

i þú þútt, þú þútt þútt, or þútt þútt;  
með þútt þútt, or þútt þútt, þá þútt þútt.

Þættir.

i vill þú, þú villt þú, or vill þú;  
með villt þú, or villt villt þú, þá villt þú.

bb) "Hun."

Präsens.

i hun, du huest, er huest,  
i hun, du huest, er huest,  
mor hun, er hun, se hun.

Perfektum.

i ha hun, du hufft hun, er hufft hun,  
mor hund hun, er hund hun, se hund hun.

Futurum.

i vill du, du vill du, er vill du,  
mor vord du, er vord du, se vord du.

Det signall. futur. f. bli. hund  
Gittwort: könt.

cc) "gung."

Präsens.

i gung, du gung, er gung,  
mor gund, er gund, se gund.

Perfektum.

i bi gung, du hiff gung, er hiff gung,  
mor find gung, er find gung, se find gung.

Futurum.

i vill du, du vill du, er vill du,  
mor vord du, er vord du, se vord du.

dd) "stund."

Präsens.

i stund, du stund, er stund,  
mor stund, er stund, se stund.

Perfektum.

i bi stund, du hiff stund, er hiff stund,  
mor find stund, er find stund, se find stund.

Futurum.

i vill du, du vill du, er vill du,  
mor vord du, er vord du, se vord du.

ee) "fabau"

Präfixal.

i fa, so fäst, or fätt,  
mer faw<sup>st</sup>, or faw<sup>t</sup>, fa faw<sup>t</sup>.

Perfektivum.

i fa affatt, so fäst affatt, or fätt affatt,  
mer faw<sup>t</sup> affatt, or faw<sup>t</sup> affatt, fa faw<sup>t</sup> affatt.

Subivum.

i w<sup>3</sup>er übastam<sup>3</sup>, so w<sup>3</sup>erff übastam<sup>3</sup>, or  
w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> übastam<sup>3</sup>,  
mer w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> übastam<sup>3</sup>, or w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> übastam<sup>3</sup>,  
fa w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> übastam<sup>3</sup>.

übastam<sup>3</sup> in der Bedeutung v. "fabau"  
ist nicht richtig. übastam<sup>3</sup>, im allerdingh  
ganz gebräuchlicher Provinzialismus hat in  
der Bedeutung v. "betoman."

Es sollte darinn heißen: i w<sup>3</sup>er f<sup>3</sup>ü.

"w<sup>3</sup>er<sup>3</sup>" = wollen. "d<sup>3</sup>ir w<sup>3</sup>er<sup>3</sup>" wird un-  
gedruckt mit: mer w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> d. f. f.

ff) "kinnaw."

Präfixal.

i k<sup>3</sup>, so k<sup>3</sup>st, or k<sup>3</sup>,  
mer k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, or k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, fa k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st.

Perfektivum.

i k<sup>3</sup> k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, so k<sup>3</sup>st k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, or k<sup>3</sup>st k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st,  
mer k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, or k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, fa k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st.

Subivum.

i w<sup>3</sup>er k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, so w<sup>3</sup>erff k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, or w<sup>3</sup>er<sup>3</sup>  
k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st,  
mer mer w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st, or w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st,  
fa w<sup>3</sup>er<sup>3</sup> k<sup>3</sup>w<sup>3</sup>st.

gg) "durfaw."

i dur, so durst, or dur,  
mer durst<sup>st</sup>, or durst<sup>st</sup>, fa durst<sup>st</sup>.

Perfektivum.

i so durst, so durst durst, or durst durst,  
mer durst<sup>st</sup> durst, or durst<sup>st</sup> durst, fa durst<sup>st</sup>  
durst.

Futurum.

i wu<sup>3</sup> du<sup>3</sup>ro, do wu<sup>3</sup>st du<sup>3</sup>ro, or wu<sup>3</sup>ro  
du<sup>3</sup>ro;  
mor wu<sup>3</sup>ro du<sup>3</sup>ro, or wu<sup>3</sup>ro du<sup>3</sup>ro,  
fu wu<sup>3</sup>ro du<sup>3</sup>ro.

kk) "wi<sup>3</sup>ffau."

Präsens.

i wäp, do wäpt, or wäp;  
mor wäpft, or wäpft, fu wäpft.

Präteritum.

i so jwi<sup>3</sup>pt, do so<sup>3</sup>ft jwi<sup>3</sup>pt, or so<sup>3</sup>ft jwi<sup>3</sup>pt;  
mor so<sup>3</sup>ft jwi<sup>3</sup>pt, or so<sup>3</sup>ft jwi<sup>3</sup>pt, fu so<sup>3</sup>ft jwi<sup>3</sup>pt.

Futurum.

i wu<sup>3</sup> wi<sup>3</sup>ff, do wu<sup>3</sup>st wi<sup>3</sup>ff, or wu<sup>3</sup>ro wi<sup>3</sup>ff;  
mor wu<sup>3</sup>ro wi<sup>3</sup>ff, or wu<sup>3</sup>ro wi<sup>3</sup>ff, fu wu<sup>3</sup>ro  
wi<sup>3</sup>ff.

ii) "mü<sup>3</sup>ffau."

Präsens.

i müp, do müpt, or müp;  
mor müpft, or müpft, fu müpft.

Präteritum.

i so mü<sup>3</sup>ff, do so<sup>3</sup>ft mü<sup>3</sup>ff, or so<sup>3</sup>ft mü<sup>3</sup>ff;  
mor so<sup>3</sup>ft mü<sup>3</sup>ff, or so<sup>3</sup>ft mü<sup>3</sup>ff, fu so<sup>3</sup>ft mü<sup>3</sup>ff.

Futurum.

i wu<sup>3</sup> mü<sup>3</sup>ff, do wu<sup>3</sup>st mü<sup>3</sup>ff, or wu<sup>3</sup>ro mü<sup>3</sup>ff;  
mor wu<sup>3</sup>ro mü<sup>3</sup>ff, or wu<sup>3</sup>ro mü<sup>3</sup>ff, fu wu<sup>3</sup>ro  
mü<sup>3</sup>ff.

kk) "mü<sup>3</sup>ffau."

Präsens.

i mü, do müft, or mü;  
mor müft, or müft, fu müft.

Partikeln.

i so möge, so fast möge, so schnell möge,  
was sein möge, so sein möge, für sein möge.

Partikeln.

i wurd möge, so wurd möge, so wurd möge,  
was wurd möge, so wurd möge, für wurd  
möge.

2) Die Abwägung der Substantive der 3. u. 4. Klasse in der Kasus.

Sing.

Nom. der maib' habärb, (der maib, Fall)  
Gen. der maib' habärb, (Härb)  
Dat. der maib' habärb,  
Acc. der maib' habärb.

Plur.

Nom. die maib' habärb,  
Gen. der maib' habärb,  
Dat. der maib' habärb,  
Acc. die maib' habärb.

Sing.

Nom. der brau' hüs, (der brau' hüs)  
Gen. der brau' hüs,  
Dat. der brau' hüs,  
Acc. der brau' hüs.

Plur.

Nom. die brau' hüs,  
Gen. der brau' hüs,  
Dat. der brau' hüs,  
Acc. die brau' hüs.

Sing.

Nom. der gadulig' fisch, (der fisch)  
Gen. der gadulig' fisch,  
Dat. der gadulig' fisch,  
Acc. der gadulig' fisch.

Hier ist die Gebrauch der Genitiv,  
auch Nominativ u. Accus. gegeben -  
nach Besprechung bei der Konferenz -  
auch für die Kaufleute dieses Regels,  
wie bei den anderen Orten, Haupten,  
Kaufmann ss.

↳ laut der



Plur.

Nom. yadulivige fiseuf,  
Gen. yadulivige fiseuf,  
Dat. yadulivige fiseuf,  
Acc. yadulivige fiseuf.

Sing.

Nom. In Inuf fuvru, (Inuf fflug fuvru).  
Gen. In Inuf fuvru,  
Dat. In Inuf fuvru,  
Acc. In Inuf fuvru.

Plur.

Nom. In Inuf fuvruus,  
Gen. In Inuf fuvruus,  
Dat. In Inuf fuvruus,  
Acc. In Inuf fuvruus.

Sing.

Nom. In fupru Gub, (Inuf Gub).  
Gen. In fupru Gub,  
Dat. In fupru Gub,  
Acc. In fupru Gub.

Plur.

Nom. fupru Gub,  
Gen. fupru Gub,  
Dat. fupru Gub,  
Acc. fupru Gub.

Sing.

Nom. In illu fufur, (Inuf fufur).  
Gen. In illu fufur,  
Dat. In illu fufur,  
Acc. In illu fufur.

Plur.

Nom. In illu fufur,  
Gen. In illu fufur,  
Dat. In illu fufur,  
Acc. In illu fufur.

Sing.

Nom. Das Hei Hei (Hei Hei)  
Gen. Das Hei Hei,  
Dat. Dem Hei Hei,  
Acc. Das Hei Hei.

Plur. fasth.

Die Hauptformen der Hei Hei, namentlich  
die Hei Hei.

Sing.

	1. Fall	2. Fall	3. Fall
1. Fall	si	tu	ut tu ab
2. "	meis	tuis	tuus isus sui
3. "	mei	tui	sui isus sui
4. "	mi	tu	tu tu ab

Plur.

1. Fall	meis	tu	tu
2. "	isus	tuus	isus
3. "	isus	tuus	isus
4. "	isus	tuus	isus

Die Hei Hei der Hei Hei.

a. Hei Hei: Hei, Hei, Hei, Hei,  
Hei, Hei, Hei, Hei, Hei,  
Hei.

b. Hei Hei: Hei, Hei, Hei,  
Hei, Hei, Hei, Hei,  
Hei, Hei, Hei.

Dr. Hei  
Hei



Wesung und dem, das Recht vorfindet, oder, demselben  
man versetzen zu können.

Es bedient sich in diesem der Anlegung dieser  
Kündigung nicht geschäftlichen Art und Weise sein Recht,  
im mit seinem Geist und mehrerlei künftigen Werk  
und dem zu können, die Zeit der Kündigung sich in die  
der der Kündigung des Erbvertrages zu setzen, um  
die Kündigung erst im Erbvertrage wenn diese nach,  
funkt sind. Der erikam des meiste für gegeben  
ist das dem Erbvertrage-Vertragsparteien erachtet.

Derin Ordnung in. Wissen müsste dieser mit demselben  
erhoffen, was nicht ungeschicklich für den und  
gibt. ungeschicklich, sondern nicht. Allzuwenig Wissen  
abzuwenden. in. Aber. Wissen erachtet geschicklich  
ungeschicklich. Was geschicklich in. Erbvertrage  
abzuwenden, ist ungeschicklich der geschicklich Teil der  
erachtet, nicht so bei dem. Erbvertrage in. Erbvertrage.

In diesem Erbvertrage bin ich nicht. in Kündigung  
und immer so nicht in. Erbvertrage, bin aber  
abzuwenden, dass in. Erbvertrage und Art in. Erbvertrage  
bei geschicklich Zeit in. Erbvertrage und in. Erbvertrage  
geschicklich Erbvertrage. Erbvertrage Erbvertrage der  
Art der Erbvertrage Erbvertrage der Kündigung  
bis zur Kündigung Erbvertrage.

Was sich geschicklich der Kündigung und Erbvertrage,  
Kündigung der Erbvertrage Erbvertrage Erbvertrage  
geschicklich, bei nicht Erbvertrage Erbvertrage  
Kündigung der Erbvertrage Kündigung Erbvertrage.